

**CONSORZIO DI BONIFICA NAVAROLO**AGRO CREMONESE MANTOVANO  
26041 CASALMAGGIORE (CR) - Via Roma 7**ESTRATTO DI VERBALE DI ADUNANZA DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE DEL 29.10.2013****N° 42 R.D.****OGGETTO: Convenzione con Equitalia Nord spa per riscossione tributi consortili anno 2014**

L'anno duemilatredici il mese di **ottobre** il giorno **ventinove** alle ore 20.30, in Casalmaggiore, via Roma n. 7, nella sala adunanze della sede degli uffici, su invito presidenziale n. 1612/BA-38 del 22.10.2013, si sono riuniti i seguenti membri del Consiglio di Amministrazione:

	Pres.	Ass.
1) Ardenghi Luigi	X	
2) Ballarini Eliseo	X	
3) Barilli Piercarlo	X	
4) Belletti Guglielmo	X	
5) Bertoli Pietro	X	
6) Buttarelli Dennis	X	
7) Buttarelli Marco		X
8) Cassio Franco	X	
9) Cerioli Alex		X
10) Fornasari Giuseppe		X
11) Gorni Giovanni	X	
12) Murelli Luigi	X	
13) Saccani Adriano		X
14) Sanfelici Andrea		X
15) Rasi Andrea		X
Totale	9	6

*Assistono:* il Direttore Dr. Ing. Giulio Daolio, il Capo Settore Amministrativo Dr. Giampietro Lazzari, che funge da Segretario dell'adunanza.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il sig. Guglielmo Belletti, nella sua qualità di Presidente del Consorzio, a norma di Statuto, assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato.

**\* alle ore 21.10 entra in Aula consiliare il Consigliere Rasi Andrea.  
I membri del CdA presenti in Aula risultano ora in numero di 11 (undici).**

Il Presidente, coadiuvato dal Dr. Lazzari, ricorda ai Consiglieri che In data 31.12.2013 verrà a scadenza la vigente convenzione con Equitalia Nord spa – Gruppo Equitalia per la riscossione dei tributi consortili. Trattasi di approvare nuova convenzione per l'anno 2014 per il proseguimento della attività di riscossione dei tributi consortili.

*OMISSIS*

Il Presidente propone la stipula di apposita convenzione con Equitalia Nord spa – gruppo Equitalia per l'attività di riscossione dei tributi consortili per il periodo 01.01.2014 – 31.12.2014.

Esaurita la fase illustrazione dell'argomento,

### **IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

- Ricordato che in data 31.12.2013 risulta in scadenza la vigente convenzione con la società pubblica Equitalia Nord spa – Gruppo Equitalia spa per le attività di riscossione dei tributi consortili;
- preso atto che occorre dare continuità alla attività di riscossione dei contributi consortili mediante affidamento del servizio con effetti decorrenti dalla scadenza della convenzione in essere;
- ricordato che l'art. 17, comma 2, del d.lgs. 26 febbraio 1999, n. 46, dispone che possono essere rimosse mediante ruolo affidato ai concessionari del servizio nazionale della riscossione le entrate delle regioni, delle province, anche autonome, dei comuni e degli altri enti locali;
- Ricordato che il D.M. 3 settembre 1999 n. 321, in attuazione degli articoli 12 e 24 del DPR n. 602 del 1973, disciplina il contenuto del ruolo, i tempi, le procedure, le modalità della formazione e consegna dello stesso, nonché le modalità d'intervento in tali procedure di Equitalia S.p.a. per effetto della fusione per incorporazione di Equitalia Servizi s.p.a. dal 1° luglio 2013;
- i rapporti tra i concessionari del servizio nazionale della riscossione e gli enti creditori che utilizzano tale servizio sono disciplinati dal d.lgs. 13 aprile 1999, n. 112;
- l'art. 3, comma 1, del D.L. 30 settembre 2005, n. 203, convertito, con modificazioni, dalla legge 2 dicembre 2005, n. 248, così come modificato dall'art. 10 comma 2 ter D.L. 8 aprile 2013 n. 35 convertito con modificazioni dalla Legge 6 giugno 2013 n. 64, ha previsto, a decorrere dal 1° ottobre 2006, la soppressione del sistema di affidamento in concessione del servizio nazionale della riscossione e che le relative funzioni sono svolte dall'Agenzia delle Entrate per il tramite di Riscossione s.p.a. (ora Equitalia s.p.a.) e le società da esse partecipate, tra cui Equitalia Nord;
- l'Art. 3, comma 28, del citato D.L. n. 203 del 2005, dispone che, a decorrere dal 1° ottobre 2006, i riferimenti contenuti in norme vigenti, ai concessionari del servizio nazionale della riscossione si intendono riferiti a Riscossione s.p.a. (ora Equitalia s.p.a.) ed alle società dalla stessa partecipate;
- dato atto che l'attività svolta dalla Equitalia Nord spa, in relazione alle somme rimosse negli anni precedenti può considerarsi soddisfacente in termini di percentuale delle somme effettivamente rimosse;
- ritenuto pertanto vantaggioso per l'Ente continuare da avvalersi della medesima società per l'attività di riscossione dei tributi consortili alla società Equitalia Nord spa, come sopra meglio indicata per il periodo 01.01.2014 – 31.12.2014;
- dato atto altresì che Equitalia – Gruppo Equitalia spa è l'unico soggetto abilitato alla attività di

riscossione a mezzo del “ruolo esecutivo”, e che la rende maggiormente efficace.

- Ricordato che Equitalia Nord spa è l’agente della riscossione della provincia di Cremona ed è dotato di una stabile organizzazione di personale, mezzi e strumenti per l’espletamento delle attività di riscossione coattiva e, quindi, risulta tecnicamente idonea e professionalmente qualificata per la gestione del servizio di riscossione dei crediti iscritti a ruolo;
- ricordato che il Consorzio di Bonifica Navarolo intende procedere alla riscossione dei propri crediti con modalità idonee ad assicurare l’efficienza e l’economicità di tale attività;
- ricordato Il Consorzio intende che lo svolgimento dell’attività di riscossione di tali crediti avvenga in via preliminare attraverso la procedura integrata avvisi (c.d. GIA), in conformità dell’art. 32, comma 2, lettera b), del d.lgs. n. 46 del 1999
- vista la bozza di convenzione da sottoscrivere con “Equitalia Nord - Gruppo Equitalia Spa, Agente della riscossione per le provincie di Bergamo, Brescia, Como, Cremona, Lecco, Lodi, Mantova, Milano Monza e Brianza, Pavia, Sondrio, Varese”, con sede legale in Via dell’Innovazione – 1/B – 20126Milano, CF: e P.I. 07244730961, società pubblica incaricata dell’esercizio della attività di riscossione contributi, visto il testo della convenzione, documento denominato, “Convenzione per la riscossione mediante ruolo con procedura gestione integrata Avvisi (GIA)” allegata quale parte integrante al presente provvedimento regolante i rapporti fra Consorzio di Bonifica Navarolo ed Equitalia Nord per quanto riguarda l’esercizio della attività di riscossione;
- visto l’esito della votazione, espressa per alzata di mano, che ha dato le seguenti risultanze:  
Favorevoli: n. 11 (Ardenghi, Ballarini, Barilli, Belletti, Bertoli, Buttarelli D., Cassio, Gorni, Cerioli, Murelli, Rasi)  
Astenuiti: /  
Contrari:./

#### **DELIBERA**

- 1) Di affidare l’attività di riscossione dei tributi consortili ad “Equitalia Nord - Gruppo Equitalia Spa, Agente della riscossione per le provincie di Bergamo, Brescia, Como, Cremona, Lecco, Lodi, Mantova, Milano Monza e Brianza, Pavia, Sondrio, Varese”, con sede legale in Via dell’Innovazione – 1/B – 20126Milano, CF: e P.I. 07244730961, per il periodo 01.01.2014 – 31.12.2014, con le modalità stabilite dal documento denominato “Convenzione per la riscossione mediante ruolo con procedura gestione integrata Avvisi (GIA)”, allegata quale parte integrante al presente provvedimento.
- 2) Di dare atto che delle somme, determinate per Legge, da corrispondersi ad Equitalia Nord spa da parte del Consorzio, quale aggio esattoriale, in ordine alla attività di riscossione, verrà tenuto conto nella redazione del Bilancio di Previsione Esercizio 2014.

^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^

## CONVENZIONE PER LA RISCOSSIONE MEDIANTE RUOLO CON PROCEDURA GESTIONE INTEGRATA AVVISI (GIA)

L'anno 2013 , il giorno..... del mese di ....., in Casalmaggiore,

tra

Il Consorzio di Bonifica Navarolo – Agro Cremonese Mantovano , di seguito “Ente”, con sede in Casalmaggiore (CR) , Via Roma, n. 7, C.F. 83001030200, in persona del Presidente e Legale Rappresentante Sig. Guglielmo Belletti , nato a San Martino Dall'Argine (MN) il 29.10.1959, domiciliato per la carica in Casalmaggiore (CR) , Via Roma, n. 7.;

e

Equitalia Nord S.p.a. - Gruppo Equitalia S.p.A. - di seguito "Equitalia Nord", agente della riscossione per le province di Bergamo, Brescia, Como, Cremona, Lecco, Lodi, Mantova, Milano, Monza e Brianza, Pavia, Sondrio, Varese, sede legale in Viale dell'Innovazione, 1/B – 20126 Milano – Capitale sociale i.v. € 10.000.000,00 – iscritta al registro delle Imprese di Milano, C.F. e P. IVA 07244730961 – Direzione e coordinamento di Equitalia S.p.A. socio unico, rappresentata dal Sig. Andrea Parma nato a Pavia il 02/08/1968 in qualità di Direttore Regionale della Lombardia, giusta procura Rep. N. 20017 Racc. N. 6039 del Notaio Laura Cavallotti di Milano, ivi domiciliato per la carica;

d'ora innanzi definite, congiuntamente, *le Parti* o, singolarmente, *la Parte*.

premesso che:

- l'art. 17, comma 2, del d.lgs. 26 febbraio 1999, n. 46, dispone che possono essere riscosse mediante ruolo affidato ai concessionari del servizio nazionale della riscossione le entrate delle regioni, delle province, anche autonome, dei comuni e degli altri enti locali;
- l'art. 18 del d.lgs. 26 febbraio 1999, n. 46, stabilisce che, salvo quanto previsto dai successivi articoli dello stesso d.lgs. n. 46 del 1999, le disposizioni di cui al capo II del titolo I e al titolo II del D.P.R. 29 settembre 1973, n. 602, relative alle imposte sui redditi, si applicano, nel rispetto degli ambiti di competenza, anche interna, dei singoli soggetti creditori, anche alle altre entrate riscosse mediante ruolo a norma del citato art. 17 del d.lgs. n. 46/1999;
- il D.M. 3 settembre 1999 n. 321, in attuazione degli articoli 12 e 24 del DPR n. 602 del 1973, disciplina il contenuto del ruolo, i tempi, le procedure, le modalità della formazione e consegna

dello stesso, nonché le modalità d'intervento in tali procedure di Equitalia S.p.a. per effetto della fusione per incorporazione di Equitalia Servizi S.p.a. dal 1° luglio 2013;

- i rapporti tra i concessionari del servizio nazionale della riscossione e gli enti creditori che utilizzano tale servizio sono disciplinati dal d.lgs. 13 aprile 1999, n. 112;
- l'art. 3, comma 1, del D.L. 30 settembre 2005, n. 203, convertito, con modificazioni, dalla legge 2 dicembre 2005, n. 248, così come modificato dall'art. 10 comma 2 ter D.L. 8 aprile 2013 n. 35 convertito con modificazioni dalla Legge 6 giugno 2013 n. 64, ha previsto, a decorrere dal 1° ottobre 2006, la soppressione del sistema di affidamento in concessione del servizio nazionale della riscossione e che le relative funzioni sono svolte dall'Agenzia delle Entrate per il tramite di Riscossione S.p.a. (ora Equitalia S.p.a.) e le società da esse partecipate, tra cui Equitalia Nord;
- l'art. 3, comma 28, del citato D.L. n. 203 del 2005, dispone che, a decorrere dal 1° ottobre 2006, i riferimenti contenuti in norme vigenti, ai concessionari del servizio nazionale della riscossione si intendono riferiti a Riscossione S.p.a. (ora Equitalia S.p.a.) ed alle società dalla stessa partecipate;
- Equitalia Nord S.p.a. è l'agente della riscossione della provincia di Cremona e detiene una stabile organizzazione di personale, mezzi e strumenti per l'espletamento delle attività di riscossione coattiva e, quindi, è tecnicamente idonea e professionalmente qualificata per la gestione del servizio di riscossione dei crediti iscritti a ruolo;
- l'Ente intende procedere alla riscossione dei propri crediti con modalità idonee ad assicurare l'efficienza e l'economicità di tale attività;
- L'Ente con delibera/determina n. 42 del 29.10.2013 ha deliberato/determinato di procedere alla riscossione a mezzo ruolo dei propri crediti/dei propri crediti relativi ai tributi consortili obbligatori per legge chiedendo, altresì, che lo svolgimento dell'attività di riscossione di tali crediti avvenga in via preliminare attraverso la procedura integrata avvisi (c.d. GIA), in conformità dell'art. 32, comma 2, lettera b), del d.lgs. n. 46 del 1999.

**convengono e stipulano quanto segue:**

## **TITOLO I**

### **Attività di riscossione attraverso la procedura GIA**

#### **Art. 1 Avvisi di pagamento**

1. L'Ente invia le minute di ruolo dei propri crediti/dei propri crediti relativi ai tributi consortili a

Equitalia S.p.a. ai sensi dell'art. 3, del DM n. 321/1999, con almeno 60 giorni di anticipo rispetto alla data indicata nelle stesse minute per il pagamento da parte del debitore della prima o unica rata.

2. Equitalia Nord S.p.a. assume su di sé l'impegno a che Equitalia S.p.a., dopo che l'Ente ha reso esecutivi i propri ruoli, sospenda, fino alla conclusione delle operazioni di cui all'art. 5, punto 1, lett. a), la consegna di tali ruoli agli agenti della riscossione competenti per territorio.
3. Equitalia Nord S.p.a. invia in posta non raccomandata al debitore, all'indirizzo indicato dall'Ente nella minuta di ruolo / in possesso della stessa Equitalia Nord, un avviso di pagamento, di seguito denominato "avviso", entro 60 giorni dalla data in cui lo stesso Ente ha trasmesso il ruolo a Equitalia S.p.a. ai sensi dell'art. 3, comma 8, del DM n. 321/1999; agli avvisi sono allegati, in relazione al numero di rate stabilito dall'Ente, uno o più bollettini RAV prestampati da utilizzare per il pagamento.
4. L'Ente trasmette a Equitalia S.p.a., per il tramite della stessa Equitalia Nord S.p.a. mediante l'applicativo web attualmente denominato "Provvedimenti", messo a sua disposizione gratuitamente, eventuali provvedimenti di annullamento totale o parziale delle somme iscritte a ruolo. La trasmissione di tali provvedimenti avviene con almeno 60 giorni di anticipo rispetto alla data a partire dalla quale, ai sensi dell'art. 5, punto 1, lett. a) della presente convenzione, può essere effettuato l'aggiornamento di cui allo stesso art. 5, punto 1, lett. a).

## **Art. 2** **Modalità di pagamento degli avvisi**

1. Gli avvisi possono essere pagati dai debitori, senza commissioni d'incasso, presso gli sportelli di Equitalia Nord S.p.a., anche utilizzando le apparecchiature POS<sup>1</sup>.
2. Gli avvisi, possono, altresì, essere pagati:
  - a) con i bollettini RAV allegati agli avvisi al pagamento, utilizzando i seguenti canali:
    - 1) tutti gli uffici postali e tutte le banche, per il pagamento mediante il modello RAV allegato agli avvisi al pagamento;
    - 2) sportelli bancomat delle banche abilitate, con l'indicazione del numero di RAV riportato sul relativo bollettino;
    - 3) presso le tabaccherie abilitate;
    - 4) presso le ricevitorie abilitate SISAL e Lottomatica;
  - b) tramite il sito internet aziendale [www.gruppoequitalia.it](http://www.gruppoequitalia.it) con carta di credito digitando il numero di RAV.

### **Art. 3**

#### **Riversamento delle somme riscosse mediante avvisi di pagamento**

1. Equitalia Nord S.p.a. provvede al riversamento delle somme riscosse a seguito degli avvisi, entro i termini previsti dall'art. 22, comma 1, terzo periodo, del d.lgs. 13 aprile 1999, n. 112. Si applicano, altresì, le disposizioni di cui all'articolo 40 dello stesso d.lgs. n. 112 del 1999.
2. Ai fini dell'individuazione del termine di riversamento all'Ente degli importi riscossi tramite canali diversi dai propri sportelli, per data di riscossione si intende quella di effettiva registrazione dei pagamenti da parte di Equitalia Nord.

### **Art. 4**

#### **Informazioni relative ai pagamenti**

1. Entro i termini previsti dall'art. 36 del d.lgs. n. 112 del 1999, Equitalia Nord S.p.a., comunica all'Ente, per ciascuna posizione debitoria, mediante l'applicativo on-line attualmente denominato RendiWeb, gli incassi conseguiti a seguito dell'invio degli avvisi e i relativi riversamenti effettuati a favore dello stesso Ente.

### **Art. 5**

#### **Aggiornamento e consegna dei ruoli**

1. Equitalia Nord S.p.a. assume su di sé l'impegno a che Equitalia S.p.a.:
  - a) entro 60 giorni dalla data di scadenza dell'unica o ultima rata indicata nell'avviso, provveda all'aggiornamento del contenuto dei ruoli resi esecutivi dall'Ente ai sensi dell'art. 1, eliminando le partite pagate dal debitore a seguito dell'avviso e quelle oggetto di provvedimenti di annullamento trasmessi dallo stesso Ente;
  - b) previo consenso dell'Ente, consegna i ruoli aggiornati ai sensi della lett. a) del presente articolo agli agenti della riscossione competenti per territorio, in relazione al domicilio fiscale dei debitori.

### **Art. 6**

#### **Compensi**

1. Per lo svolgimento delle attività di cui al presente titolo ad Equitalia Nord S.p.a. spettano i seguenti compensi a carico dell'Ente pari all'1% con un minimo di € 2.58 ed un massimo di € 154,94 per ciascun articolo di ruolo, sul carico effettivamente riscosso.

2. I compensi di cui al punto 1 del presente articolo sono fatturati su esplicita richiesta dell'Ente (art. 22 comma 6 D.P.R. 633/72 e art. 1 del Decreto del Ministero delle Finanze 335 del 02/12/1980). Equitalia Nord S.p.a. provvede all'incasso di tali compensi diminuendo del relativo importo le somme da riversare ai sensi dell'art. 3.
3. Se alla data dell'aggiornamento contabile di cui all'art. 5, comma 1, lett. a) della presente convenzione, Equitalia Nord S.p.a. non è riuscita ad incassare integralmente i compensi ad essa spettanti con le modalità previste al comma 2 del presente articolo, l'Ente, provvede al pagamento del residuo importo di tali compensi a favore della stessa Equitalia Nord S.p.a. mediante bonifico/mandato, da effettuare entro 30 giorni dalla richiesta da parte della stessa.

#### **Art. 7 Riservatezza**

1. Equitalia Nord S.p.a. si obbliga a non divulgare i dati di cui viene a conoscenza nell'esecuzione delle prestazioni contrattuali e a tale scopo dichiara che tali dati verranno trattati esclusivamente per finalità connesse alle obbligazioni derivanti dalla presente convenzione, in modo lecito e secondo correttezza, mediante strumenti idonei a garantirne sicurezza e riservatezza, nel rispetto della normativa vigente in materia di tutela della riservatezza dei dati personali.

#### **Art. 8 Cause di forza maggiore**

1. Nessuna delle Parti sarà ritenuta responsabile per violazione degli obblighi derivanti dal presente titolo, nel caso di inadempienze o ritardi derivanti dall'applicazione di norme di legge, di regolamenti o atti amministrativi emanati da qualsivoglia autorità, ovvero da sopravvenuta impossibilità delle prestazioni per cause di forza maggiore non imputabili alle Parti, delle quali dovrà essere fornita prova idonea. Si intende, inoltre, applicabile la forza maggiore nei casi di ritardi nei trasporti e furti.

#### **Art. 9 Controversie**

1. Qualora dovesse insorgere una qualsiasi controversia fra Equitalia Nord S.p.a. e l'Ente, relativa all'interpretazione, esecuzione e risoluzione del presente titolo, le Parti tenteranno di risolverla attraverso una composizione in via amichevole.
2. Trascorsi 30 giorni dall'insorgenza della controversia, se il tentativo di composizione amichevole resta senza esito, la controversia stessa può essere rimessa alla cognizione dell'Autorità Giudiziaria.



3. Conseguentemente a quanto indicato nel comma precedente e in merito a qualsiasi controversia fra le Parti relativa o comunque connessa alla presente convenzione, comprese quelle inerenti alla sua interpretazione, esecuzione, validità e giuridica esistenza, è competente il Tribunale di Milano.
4. L'Ente si impegna a tenere indenne Equitalia Nord S.p.a. da eventuali pregiudizi di carattere economico derivanti da contenziosi instaurati dai debitori contro gli avvisi di cui all'art. 1 ed aventi ad oggetto esclusivamente vizi non riferibili all'attività svolta dalla stessa Equitalia Nord.

## **TITOLO II**

### **Riscossione coattiva**

#### **Art. 10**

#### **Formazione del ruolo e successiva attività di riscossione**

1. A seguito della consegna dei ruoli effettuata ai sensi dell'art. 5, comma 1, lett. b), della presente convenzione, la riscossione delle somme iscritte a ruolo è effettuata in conformità al D.P.R. n. 602 del 1973, al d.lgs. n. 46 del 1999, al d.lgs. n. 112 del 1999 e all'art. 3, commi da 1 a 41-bis, del d.l. 203 del 2005, convertito, con modificazioni, dalla legge 2 dicembre 2005, n. 248, così come modificato dall'art. 10 comma 2 ter D.L. 8 aprile 2013 n. 35 convertito con modificazioni dalla Legge 6 giugno 2013 n. 64, ed ai relativi provvedimenti di attuazione.

#### **Art. 11**

#### **Rendicontazione dell'attività di riscossione coattiva**

1. L'adempimento agli obblighi stabiliti dagli artt. 19, comma 2, lettera b), e 36 del d.lgs. 112 del 1999 avviene rendendo disponibile all'Ente una rendicontazione on-line, attualmente denominata RendiWeb, che, mediante accesso telematico, consente, per ciascuna posizione debitoria, la visualizzazione dei seguenti dati:
  - a) somme rimosse;
  - b) riversamenti allo stesso Ente delle somme rimosse.
  - c) procedure svolte ai fini della riscossione del credito iscritto a ruolo.

#### **Art. 12**

#### **Fornitura di ulteriori applicativi informatici**

1. Equitalia Nord S.p.a. si impegna a rendere disponibili gratuitamente, su richiesta dell'Ente, degli applicativi web per consentire allo stesso Ente di provvedere con modalità informatiche

alla formazione del ruolo ed alla gestione dei provvedimenti di annullamento, rateazione e sospensione delle somme iscritte a ruolo.

**TITOLO III**  
**Ulteriori previsioni**

**Art. 13**  
**Durata**

1. La presente convenzione decorre dalla data del 01/01/2014 fino al 31/12/2014 l'eventuale proroga di tale durata può avvenire soltanto con un nuovo accordo, stipulato in forma scritta tra le Parti.

**Art. 14**  
**Registrazione**

1. Il presente atto, stipulato e sottoscritto nella forma della scrittura privata, è soggetto a registrazione soltanto in caso d'uso, a cura e spese della parte che intende avvalersene.

**Art. 15**  
**Trattative tra le Parti**

1. Le Parti si danno reciprocamente atto che ogni singola clausola della presente convenzione è stata da esse negoziata e approvata su un piano di assoluta parità.

l'Ente

Il Presidente Consorzio di Bonifica Navarolo  
Guglielmo Belletti

\_\_\_\_\_

Equitalia Nord S.p.a..

Il Direttore Regionale della Lombardia  
Andrea Parma

\_\_\_\_\_